

384143

Livret technique à conserver Technical manual to keep

**F - Lit Combiné
Evolutif**

Livré démonté : 5 colis
À monter soi-même

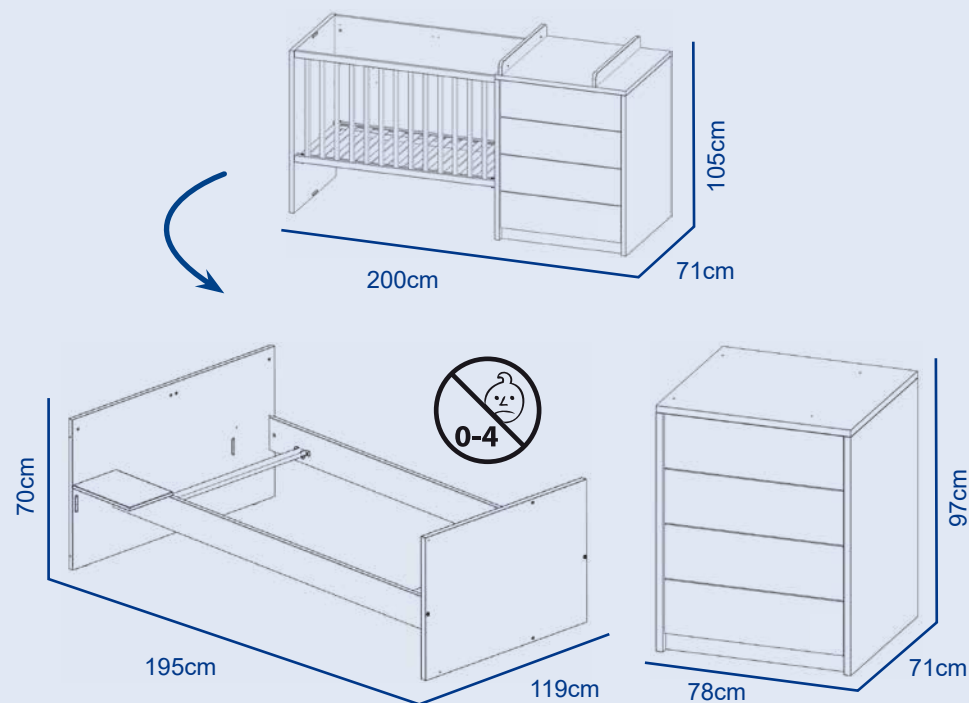
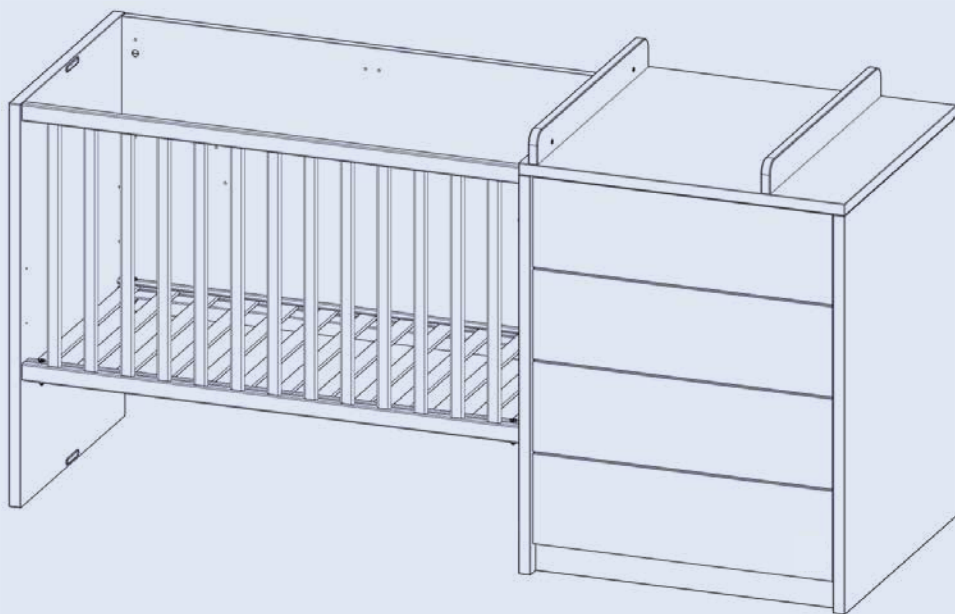
**CB - Convertible
Bedroom**

Knocked down : 5 parcels
Self assembly

SAUTHON

signature

ANTONIN 3M101A



Temps de montage
Assembly duration

4H00



x2



Outillage nécessaire
Needed tools



CONSEIL Il est recommandé de mettre une protection au sol pour manipuler les pièces.
ADVICE Put a protection on the floor to handle parts.



Norme EN 716 - 1 & 2
Normes NF EN 12221 n°1 & 2 + A1 octobre 2013



FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association ou Magasin ou Déchèterie
<https://quefairedemesdechets.fr>



10-31-1969 / Cette entreprise a fait certifier sa chaîne de contrôle / pefc-france.org

SAUTHON Industries S.A. au capital de 3.000.000 €
RCS Guéret B421 195 298 - Code NAF 3109 B
Z.I. Cher-du-Prat - B.P. 317 - 23007 GUERET
e-mail: info@sauthon.fr - www.sauthon.com

édition 01.25

F

IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

Respecter les instructions de montage et les conseils d'utilisation suivants :

Avertissements

Attention au danger de placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc. Ne placez pas le lit à proximité d'une fenêtre ou d'autres meubles.

Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utilisez que des pièces détachées approuvées par le fabricant.

Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à coté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

Recommandations

Le lit n'est prêt à l'emploi qu'une fois les mécanismes de verrouillage pleinement enclenchés. Cet enclenchement est à vérifier avant d'utiliser le lit.

Dès que votre enfant est en âge de s'asseoir, régler le sommier dans la position la plus basse, cette position étant la plus sûre. Ce lit est prévu pour être équipé d'un matelas 120 x 60 cm. L'épaisseur du matelas doit être telle que la hauteur intérieure (c'est-à-dire la distance entre la surface du matelas et la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans sa position la plus haute. Un marquage dans votre lit vous indique l'épaisseur maximal du matelas à utiliser lorsque votre sommier est en position haut.

Les meubles à monter doivent être assemblés par un adulte et jamais par un enfant car certaines pièces présentent un risque d'étouffement. Un soin particulier doit être apporté sur les dispositifs d'assemblage qui doivent toujours être convenablement serrés, régulièrement contrôlés et resserrés si nécessaire.

Conseils d'entretien : Dépoussiérage chiffon sec ; ni alcool, ni solvant. Taches rebelles : éponge légèrement humide.

Pour tout déplacement, les meubles doivent être impérativement soulevés et non poussés ou tirés.

Attention : Lorsque votre enfant est capable de sortir seul du lit, le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

GB

IMPORTANT TO RETAIN FOR FUTURE CONSULTING

Be aware and respect the assembling instructions and the following uses advice :

Disclaimers

To avoid any risk of fire, don't place the cot near open flames and other sources of high warmth supply as electric or gas heating, etc. Do not place the bed near a window or near other items of furniture.

Don't use the cot if there are broken, damaged or missing parts, and use only spare parts approved by the manufacturer.

Don't leave anything in the cot and don't place it next to a product that could provide a hold for the feet of the child or be a danger of suffocation or strangulation, such as strings, cords curtains, etc...

Don't use more as a mattress in the cot.

Recommendations

The cot is ready to use only after the locking mechanisms have been fully engaged. As soon as your child is old enough to sit down, set the bed base in the lowest position, this position is the safest. This cot is expected to be equipped with a mattress 120 x 60 cm. The thickness of the mattress must be such that the internal height, i.e. the distance between the surface of the mattress and the upper part of the cot, is at least 500 mm in the lowest position of the bed base and at least 200 mm in its highest position.

Furniture must be assembled by an adult due to suffocation risk. Care must be provided on the clamping screw assembly which must be regularly checked and tightened if necessary.

Dust with dry cloth : no alcohol nor solvents. Hard to remove stains : slightly damp sponge.

The furniture must always be lifted when moving it.

Be careful: If your child is able to leave alone the cot bed, the bed should no longer be used for this child.

F

IMPORTANT - A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE.

Respecter les instructions de montage et les conseils d'utilisation suivants :

Les meubles à monter doivent être assemblés par un adulte et jamais par un enfant car certaines pièces présentent un risque d'étouffement. Tous les éléments de fixations doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement.

Pour éviter les risques d'incendie, ne pas placer votre dispositif à l'angle à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique ou à gaz, etc.

Ce dispositif à l'angle est prévu pour recevoir un matelas à l'angle de la marque BABY DECO, de dimension : 68x52 cm – H ≤ 6 cm. Toute partie additionnelle ou pièce de rechange doit être obtenue du fabricant.

Le dispositif à l'angle ne doit pas être utilisé si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes. Conseils d'entretien : Dépoussiérage chiffon sec ; ni alcool, ni solvant. Taches rebelles : éponge légèrement humide.

Pour tout déplacement, les meubles doivent être impérativement soulevés et non poussés ou tirés.

Poids de l'enfant : 11 Kg maxi.

Âge de l'enfant : 12 mois maxi.

AVERTISSEMENT

Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.

GB

IMPORTANT – KEEP THIS LEAFLET FOR A NEW CONSULT OF THE ITEMS' REFERENCE

Be aware and respect the assembling instructions and the following uses advice :

Furniture must be assembled by an adult due to suffocation risk.

All the fixing devices must be tightened and controlled frequently. To avoid any risk of fire the changing unit near to heating source like a cooker, an electric heater...

This changing unit is been designed only to adapt the changing mat of the brand BABY DECO, dimension 68x52cm - thickness < 6cm.

Any additional spare piece will be send by the manufacturer.

Do not use the changing unit in case broken pieces or missing pieces.

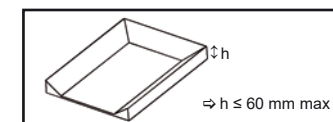
Dust with dry cloth : no alcohol nor solvents. Hard to remove stains : slightly damp sponge.

The furniture must always be lifted when moving it.

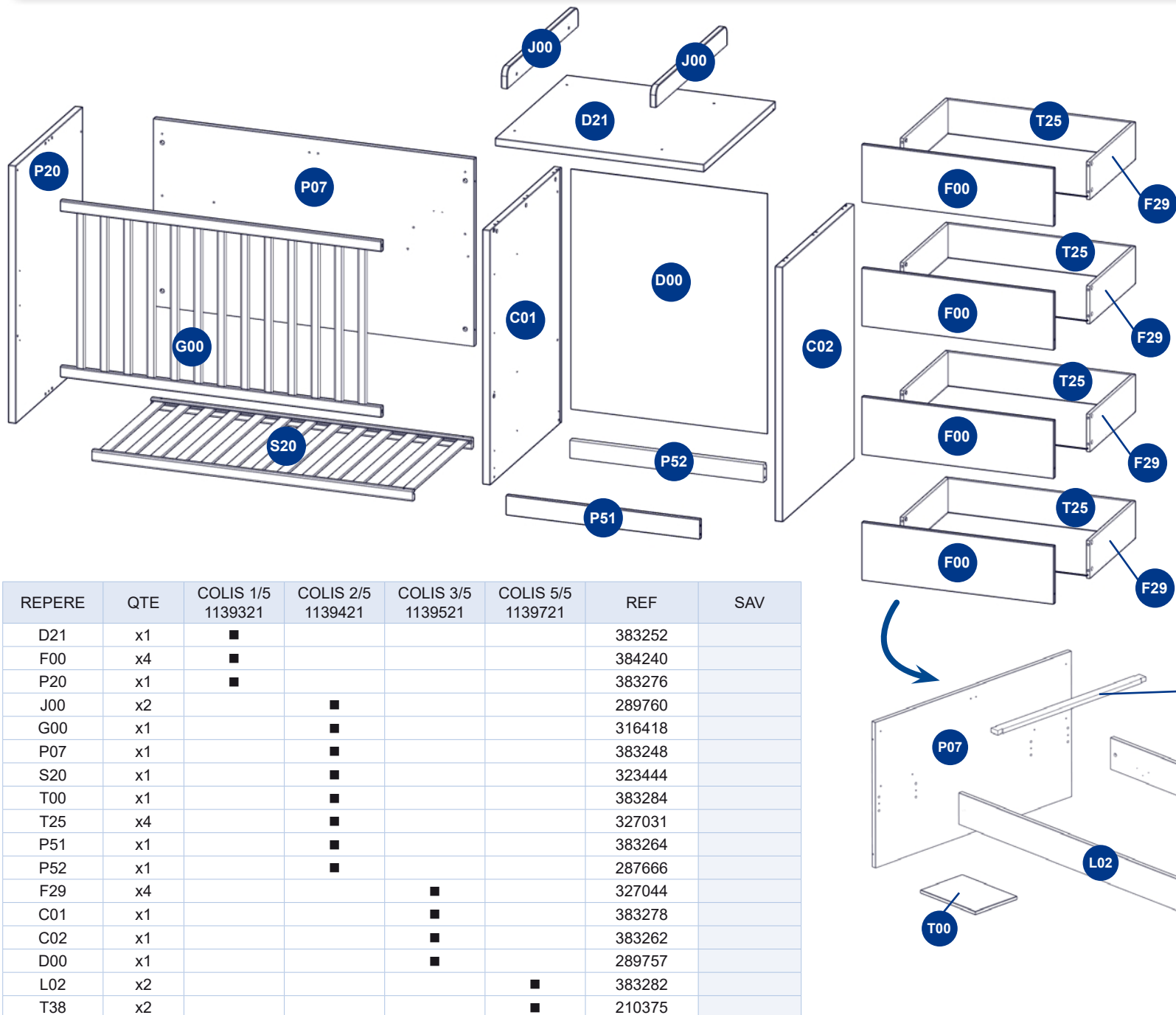
Maximum weight 11 kgr.

Maximum age 12 months.

**WARNING :
Never leave kids alone.**



FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep



DEMANDE DE SAV / AFTER SALES SERVICE REQUEST :

Toute demande de SAV doit être transmise directement au revendeur. Les produits, dont la date d'achat est supérieure à 2 ans, ne donnent plus droit à une demande de SAV **GRATUITE**. Vous pouvez, néanmoins, adresser votre demande à votre revendeur afin d'obtenir un devis

All after sales service claims must be informed directly to the store where the article has been bought. For more than 2 years purchasing date it will not be possible to claim a **FREE** after sales service. However, information about the price of the claimed pieces will be given in the store where the article has been bought.
Sauthon Industries S.A. au capital de 3 000 000 € - RCS Guéret B 421 195298 - Code NAF 3109B - Z.I. Cher du Prat - BP 317 - 23007 GUÉRET
sauthon@sauthon.fr

Motif du SAV / Reason of after sales service

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

REPERE	QTE	COLIS 1/5 1139321	COLIS 2/5 1139421	COLIS 3/5 1139521	COLIS 5/5 1139721	REF	SAV
D21	x1	■				383252	
F00	x4	■				384240	
P20	x1	■				383276	
J00	x2		■			289760	
G00	x1		■			316418	
P07	x1		■			383248	
S20	x1		■			323444	
T00	x1		■			383284	
T25	x4		■			327031	
P51	x1		■			383264	
P52	x1		■			287666	
F29	x4			■		327044	
C01	x1			■		383278	
C02	x1			■		383262	
D00	x1			■		289757	
L02	x2				■	383282	
T38	x2				■	210375	

FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep

REPERE	QTE	COLIS 4/5 1139621	REF	SAV
WW	x4	■	323581	
WX	x4	■		
AC	x16	■	134919	
BS	x2	■	134146	
VT	x6	■	294506	
AL	x2	■	134725	
LW	x14	■	275370	
QN	x4	■	254718	
BV	x2	■	134885	
AZ	x2	■	134791	
TE	x4	■	322898	
SG	x4	■	323550	
TY	x4	■	322975	
TK	x4	■	319850	
UH	x1	■	323057	
BW	x8	■	134586	
BF	x8	■	134319	
WZ	x4	■	327048	
BL / YS	x8	■	134439 / 353207	
LU	x26	■	134419	
MQ	x26	■	134533	
CF	x10	■	141013	
UY	x2	■	289692	
XO	x4	■	356740	
UA	x1	■	284450	
AM	x12	■	134510	
CB	x4	■	134354	
CY	x8	■	141068	



Avertissement : Nous fournissons un nombre de quincaillerie supérieur à celui indiqué dans cette fiche, il est donc normal d'en avoir encore après le montage.

Warning : We provide a superior number of hardware than specified in this file, so it is normal to have more of them after assembly.

MONTAGE DU LIT BEBE

ASSEMBLING OF THE COT

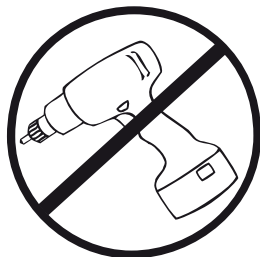
ATTENTION !

Pour tout déplacement
le meuble doit être
impérativement soulevé à
deux.

BE CAREFUL !

The furniture must always
be lifted when moving it.

1



AC Ø6x11.5

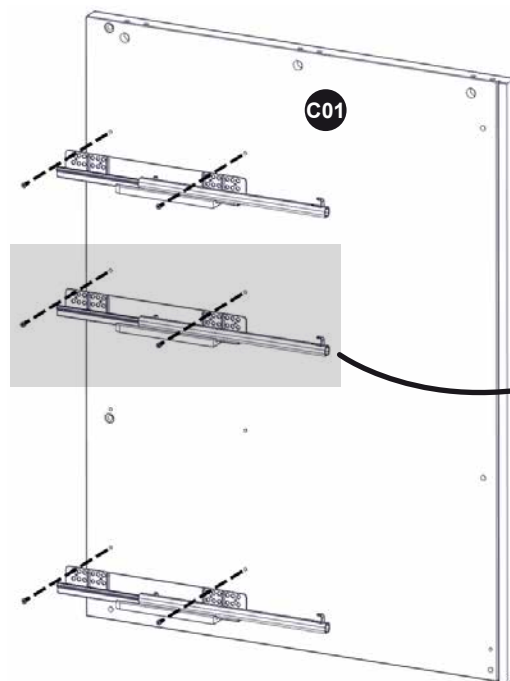


x6

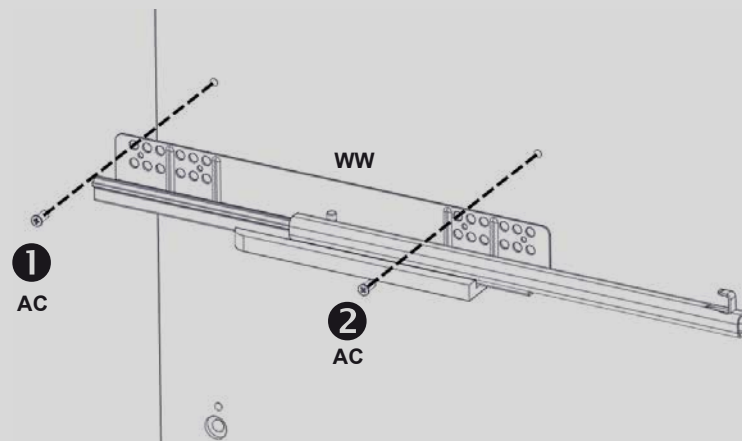
WW



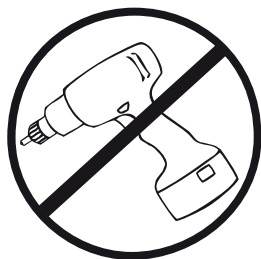
x3



- Attention au sens de la coulisse : respectez le sens de la flèche.
(voir détail ci-dessous)
- Take care of the slideway's direction : respect the direction of the
arrow. (see the instructions below)



2



AC Ø6x11.5

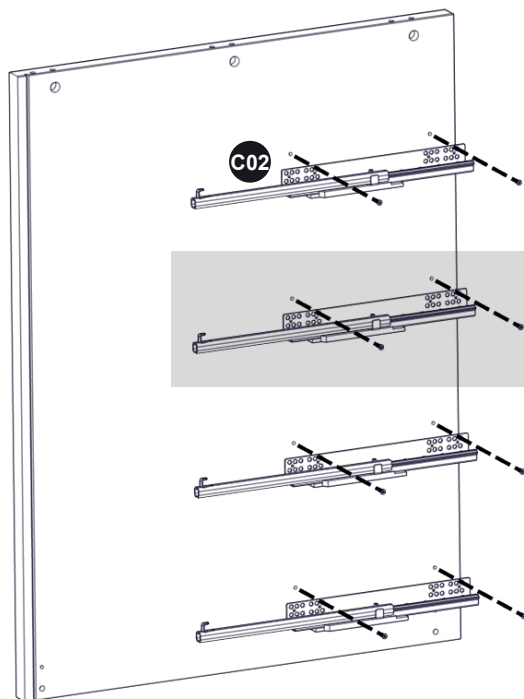


x8

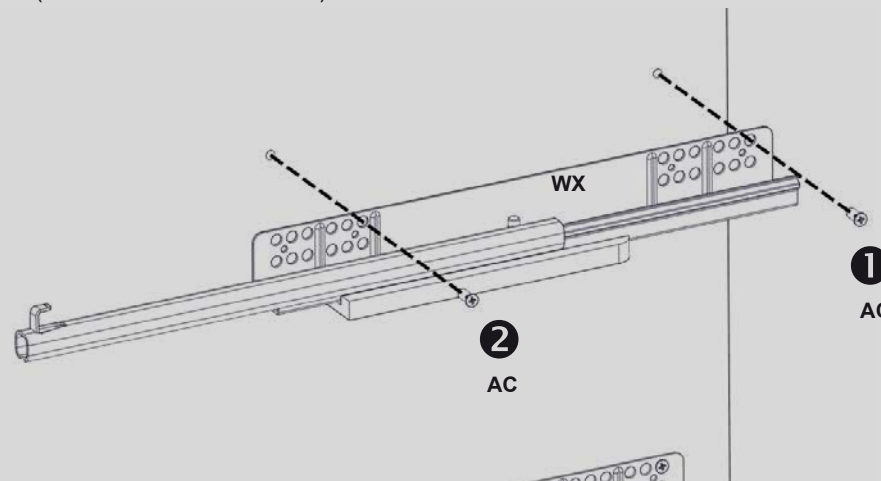
WX



x4



- Attention au sens de la coulisse : respectez le sens de la flèche. (voir détail
ci-dessous)
- Take care of the slideway's direction : respect the direction of the arrow.
(see the instructions below)



3

Assembly diagram for step 3, showing the installation of the table top components (C01 and C02) using screws (MQ, LU, CF, QN) and glue (BV).

Legend:

- CF: Ø7,8x30 (x3)
- LU: (x3)
- MQ: (x2)
- QN: (x2)

4

LU

CF

P51

LU

CF

LU	CF
x2	Ø7,8x30 x2

5

LU

CF

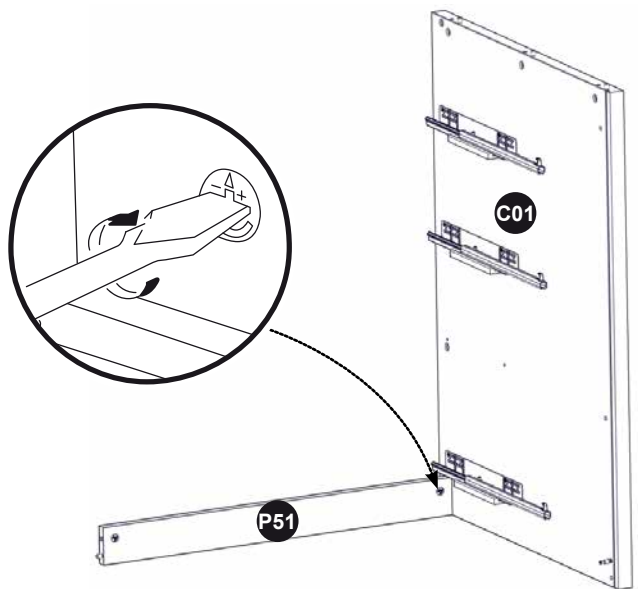
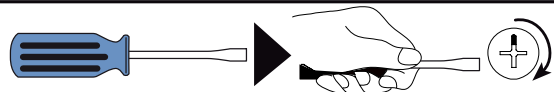
P52

LU

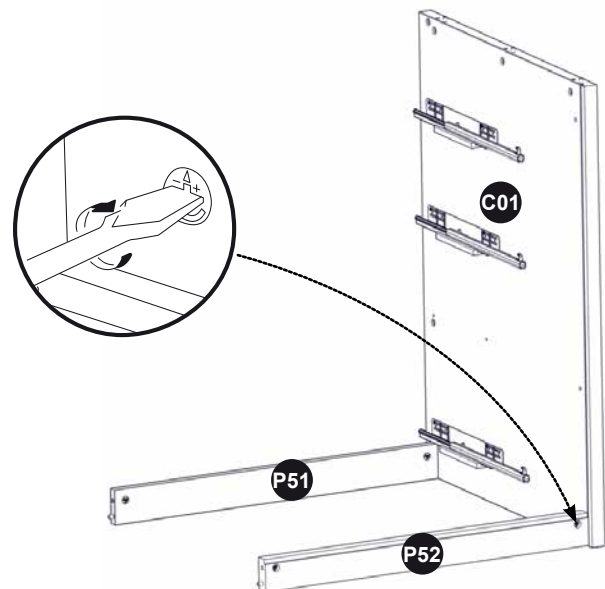
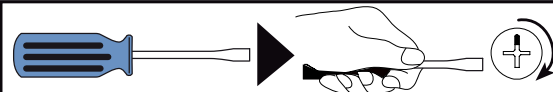
CF

LU	CF Ø7,8x30
	
x2	x2

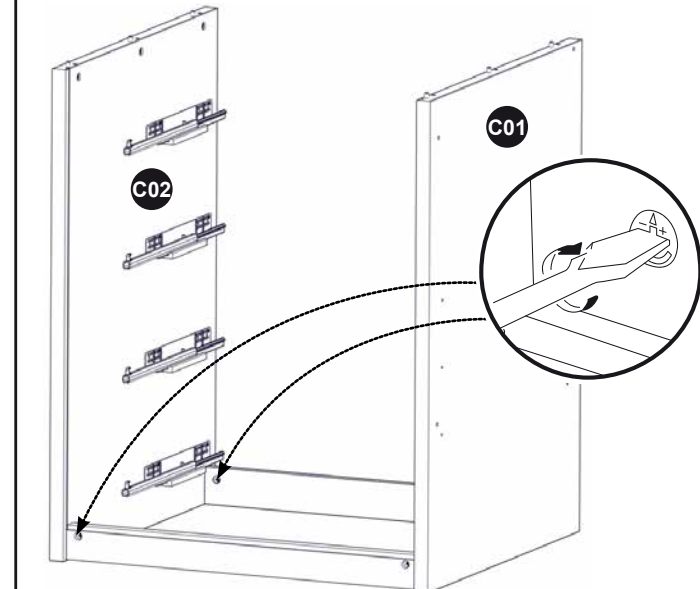
6



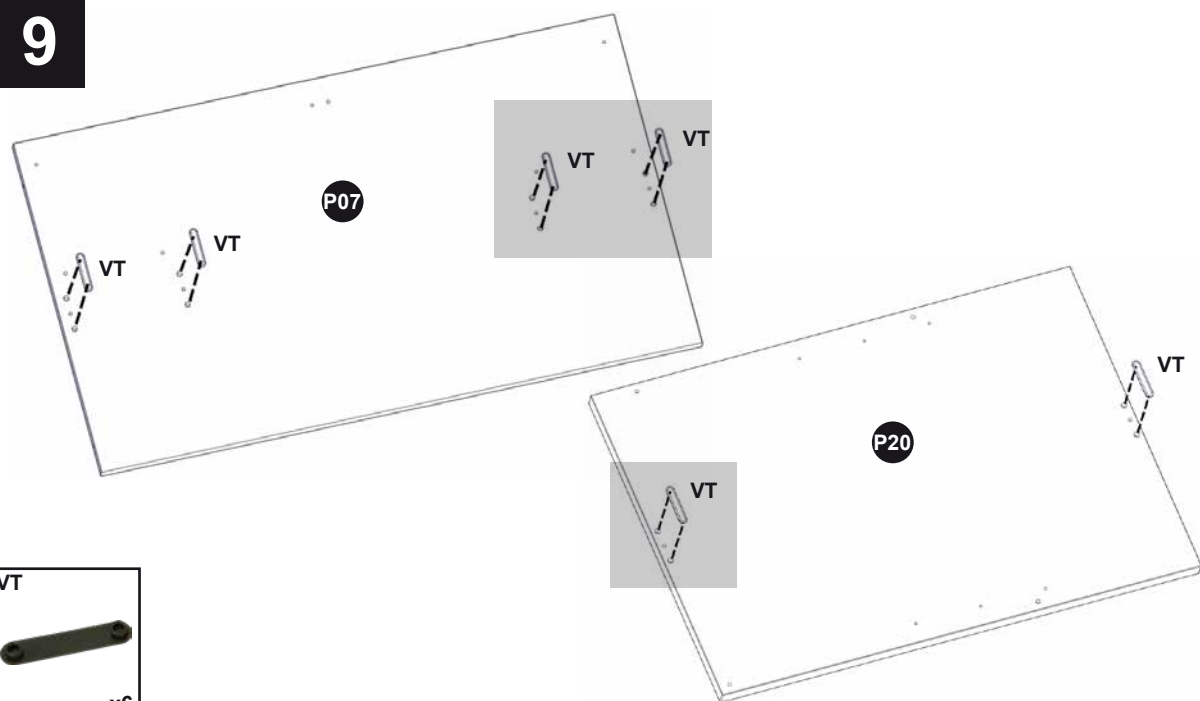
7



8



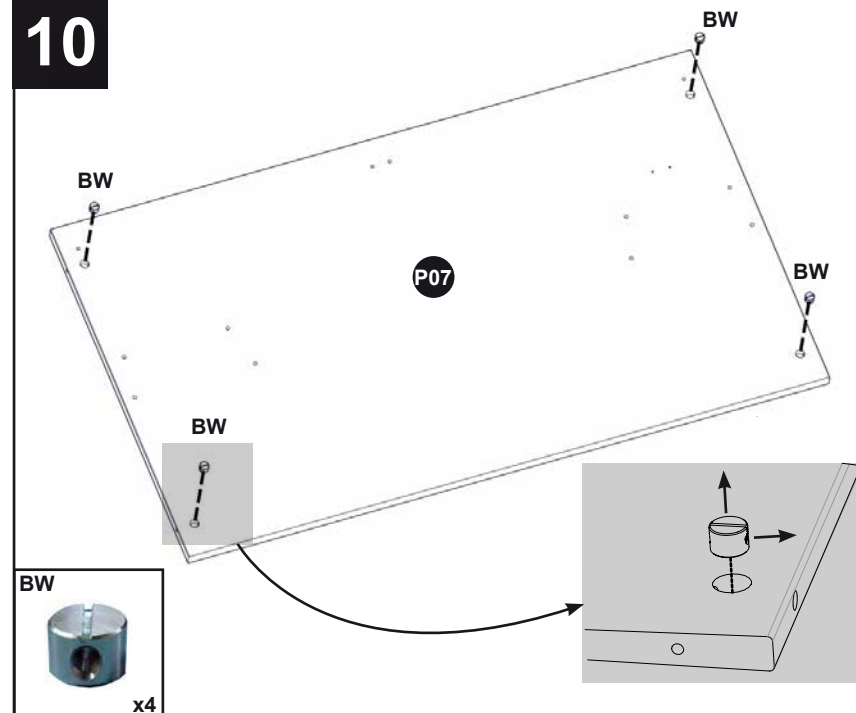
9



VT

x6

10

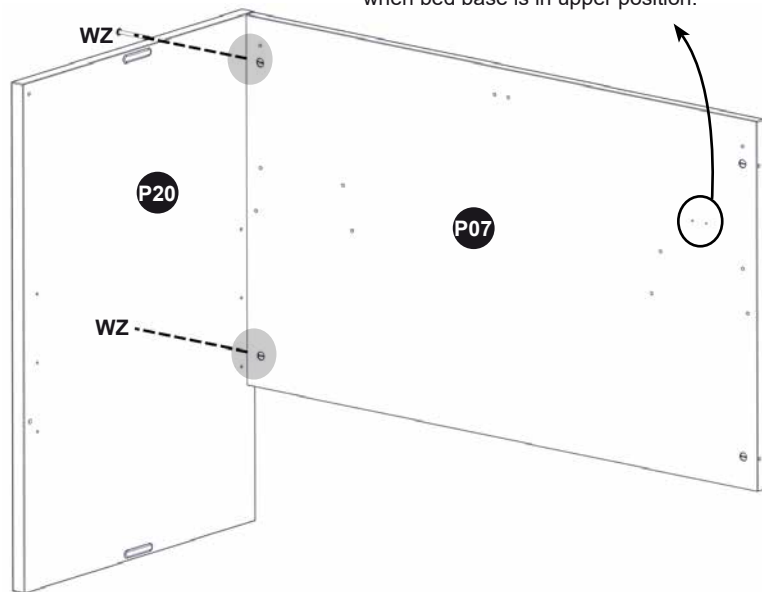
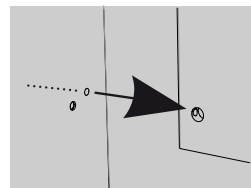


BW

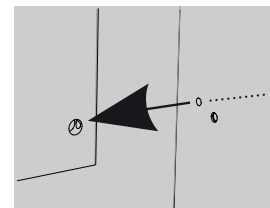
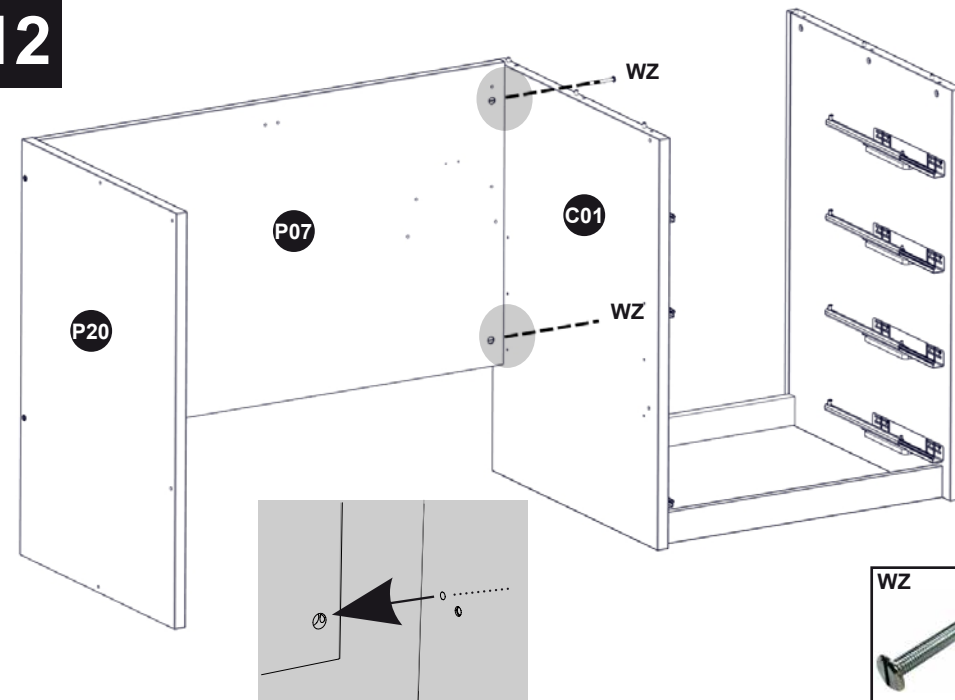
x4

11

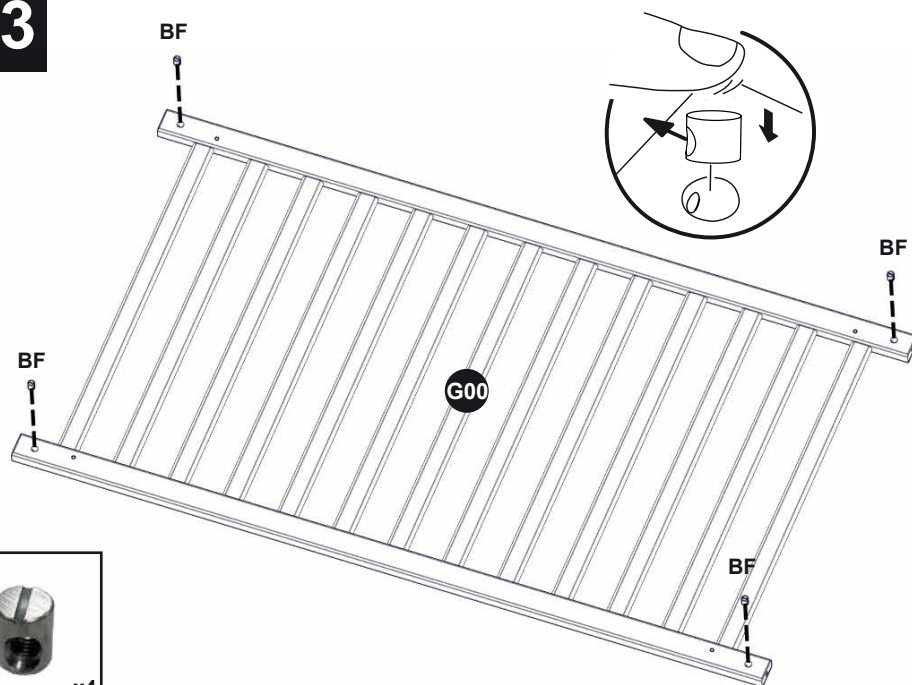
Repère correspondant à l'épaisseur maximale du matelas lorsque le sommier est en position haute.
Mark indicating to mattress maximum thickness when bed base is in upper position.



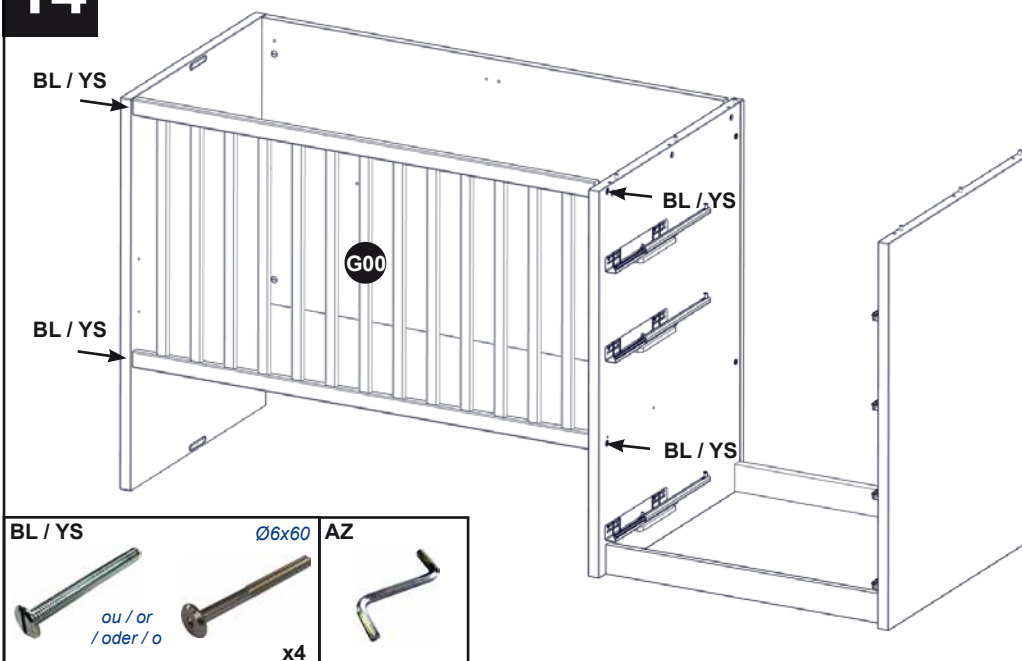
12



13



14



15

C01

WW

AC Ø6x11.5

x1

x2

• Attention au sens de la coulisse : respectez le sens de la flèche. (voir détail ci-dessous)

• Take care of the slideway's direction : respect the direction of the arrow. (see the instructions below)

16

Diagram 16 illustrates the step of attaching the upper door to the cabinet. The door is shown being aligned with the top of the cabinet frame. A callout 'D00' with a downward arrow points to the top edge of the door, indicating the location for the upper hinge attachment.

17

Diagram illustrating the installation of the D21 base plate. The plate is shown with six MQ screws (labeled MQ) being installed at the corners and midpoints of the longer sides. The central hole is labeled D21.

MQ

x6

18

BF

J00 x2

BF

BF Ø10x14 x4

19

J00

D21

J00

BL / YS

BL / YS

BL / YS

BL / YS

AZ

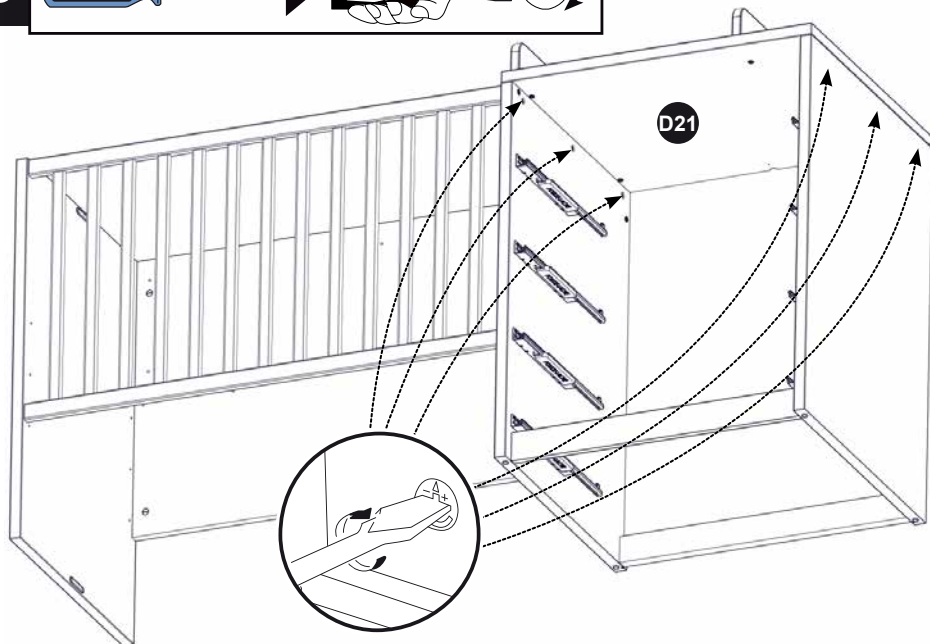
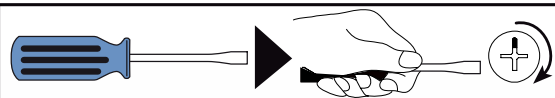
BL / YS

$\varnothing 6 \times 60$

ou / or / oder / o

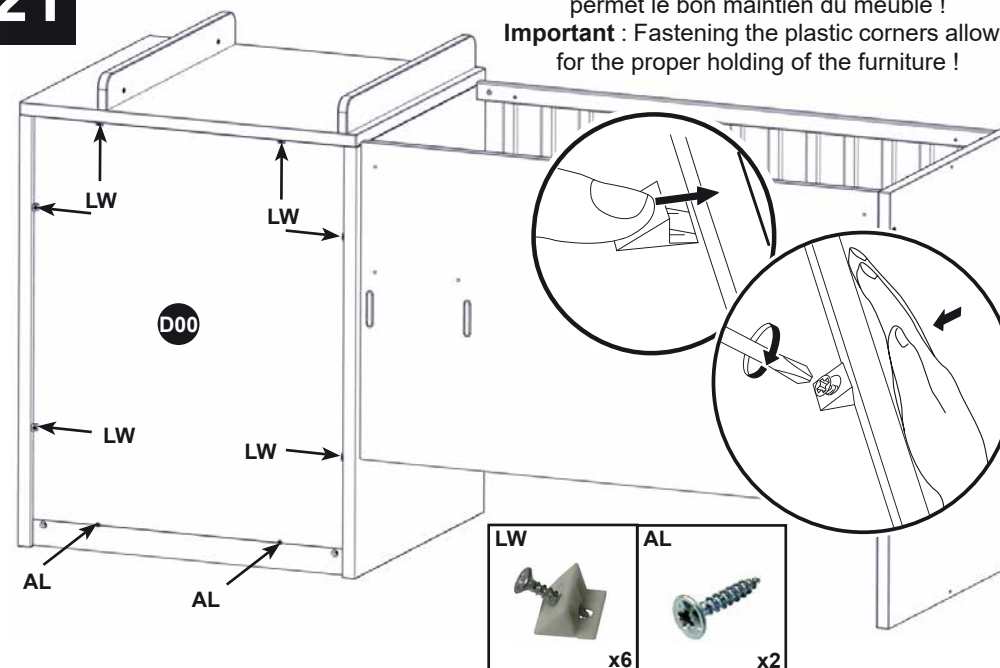
x4

20

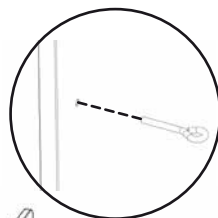


21

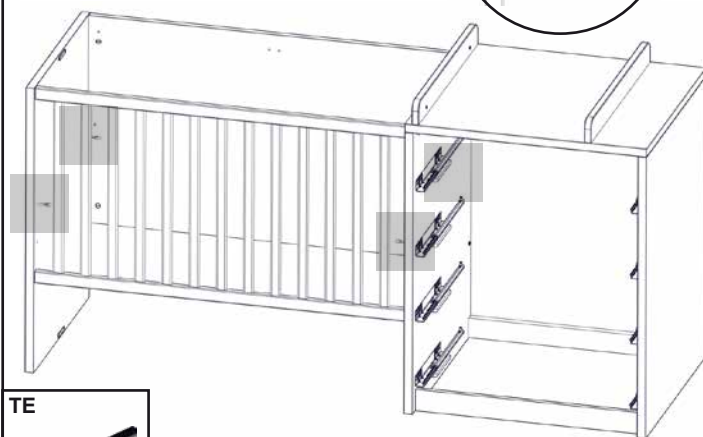
Important : La fixation des coins plastiques permet le bon maintien du meuble !
Important : Fastening the plastic corners allows for the proper holding of the furniture !



22



3 positions de sommier
 3 positions of bed base



TE



x4

23

UH



TK



x4

TY



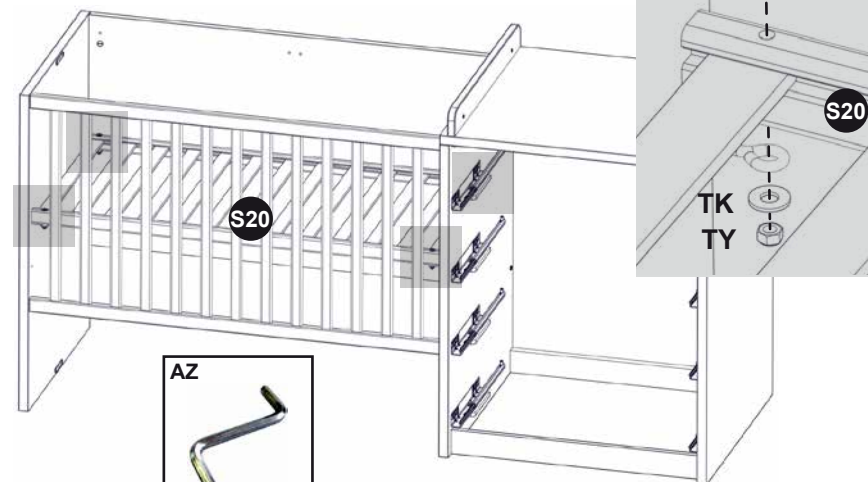
x4

SG



x4

AZ



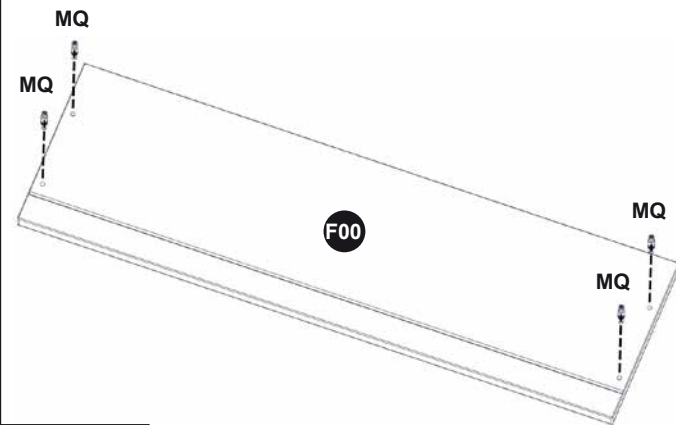
SG

S20

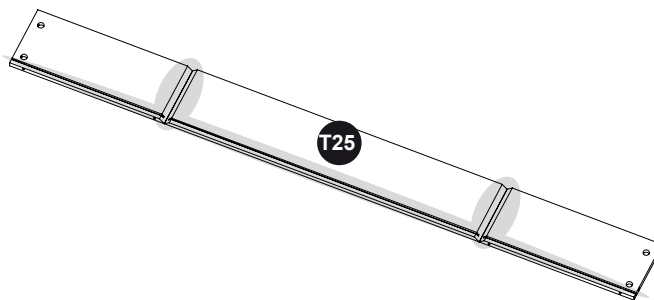
TK

TY

24



25



BV

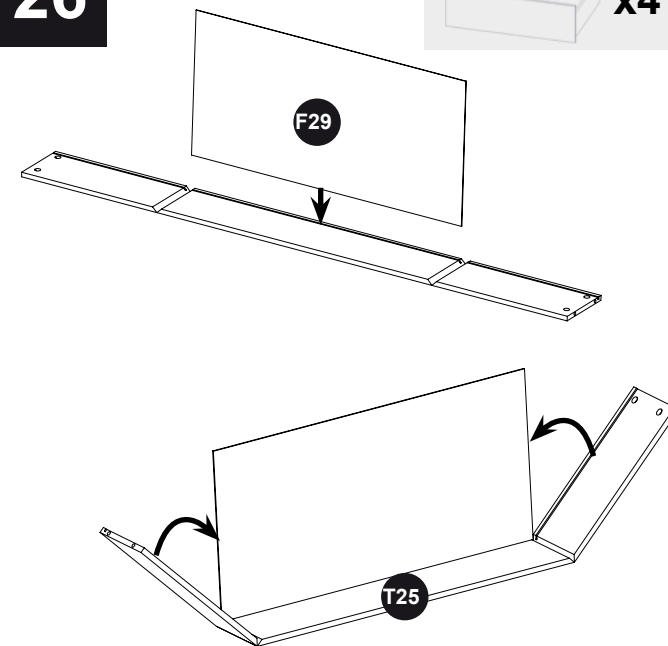


Encoller les rainures (parties entourées)
sur la pièce n°T25.

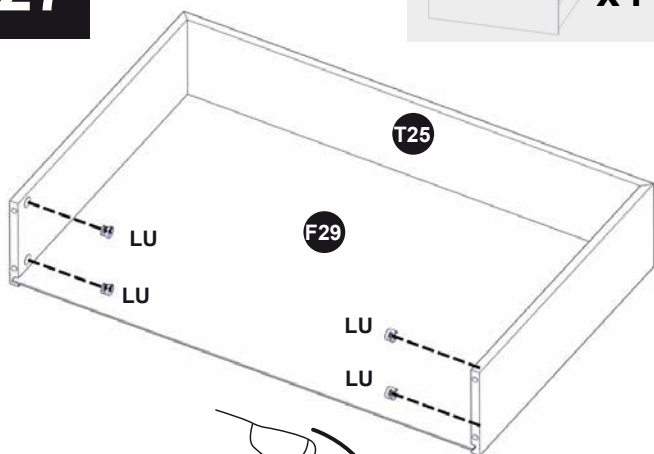
Gum the marked parts on the part n°T25.



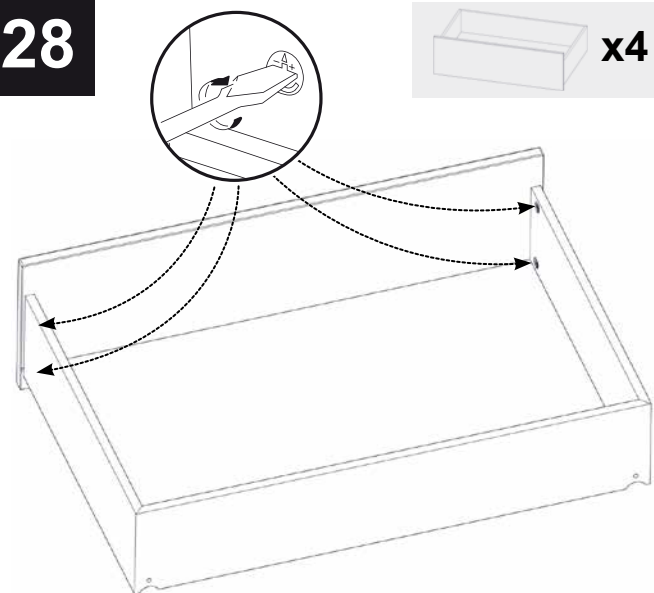
26



27



28

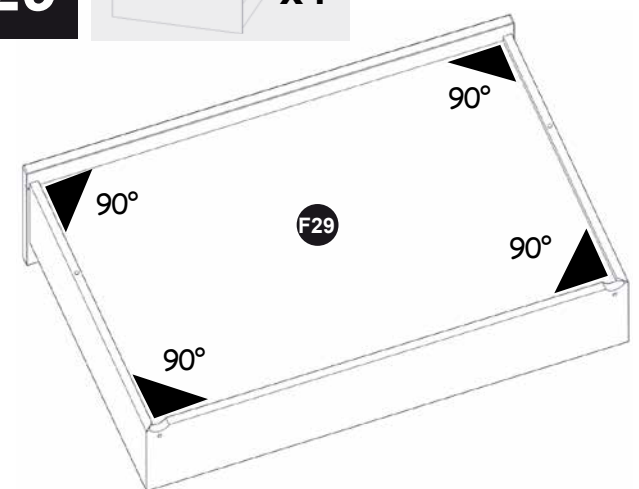


Verrouillez impérativement les excentriques LU
comme indiqué.

Block all the excenters LU.



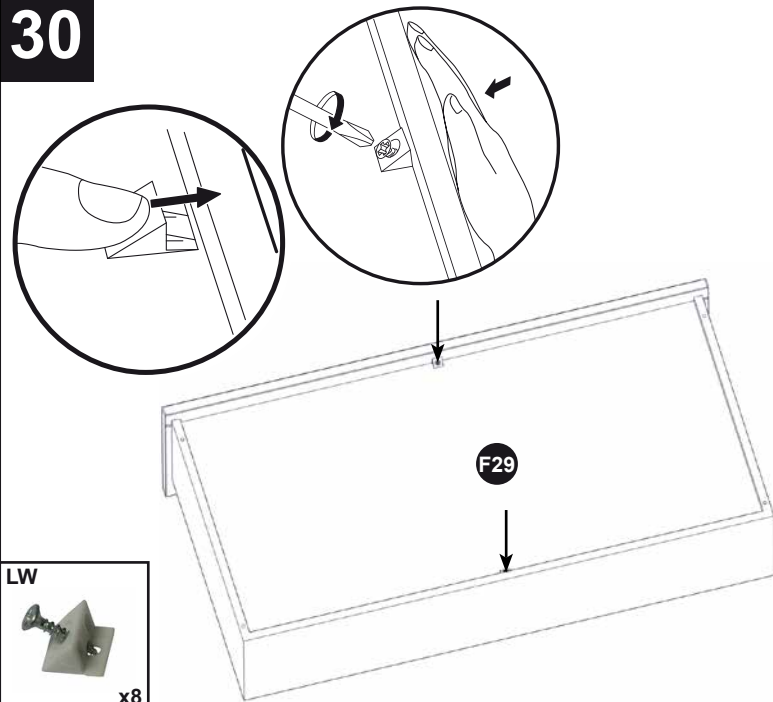
29



Avant de passer à l'étape suivante, vérifiez que le tiroir
comporte bien 4 angles droits.

Before the next stage, check that the drawer has 4 right
angles.

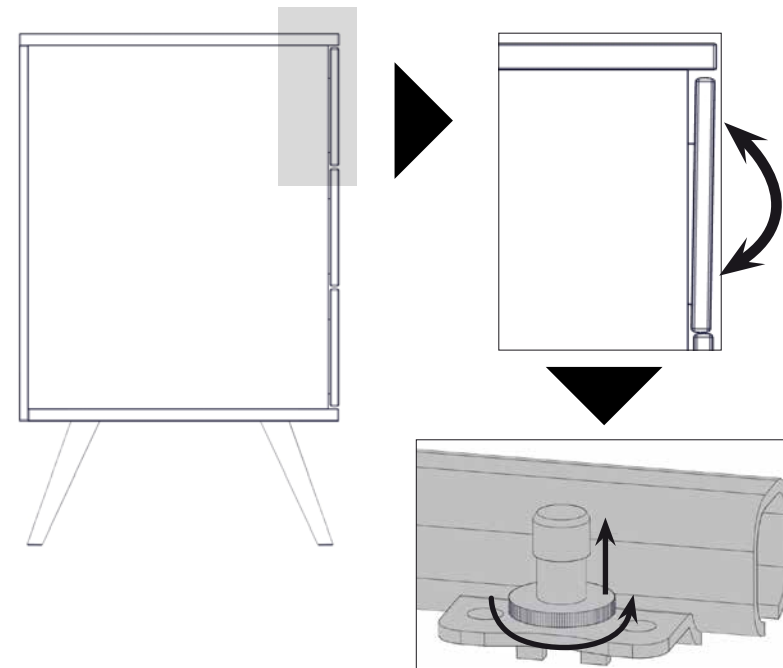
30



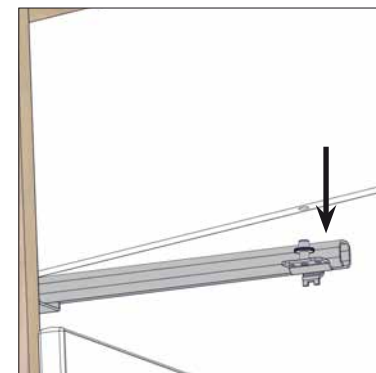
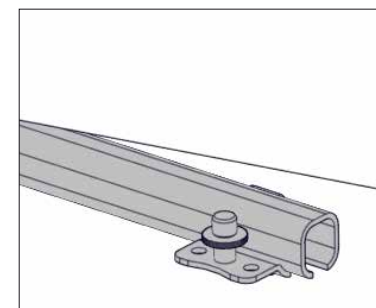
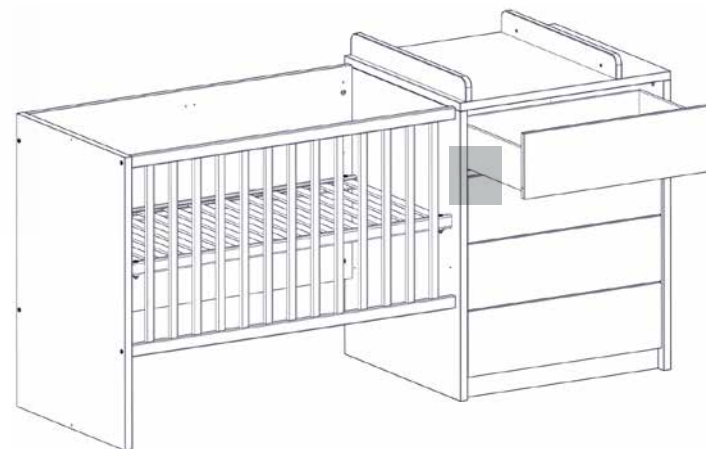
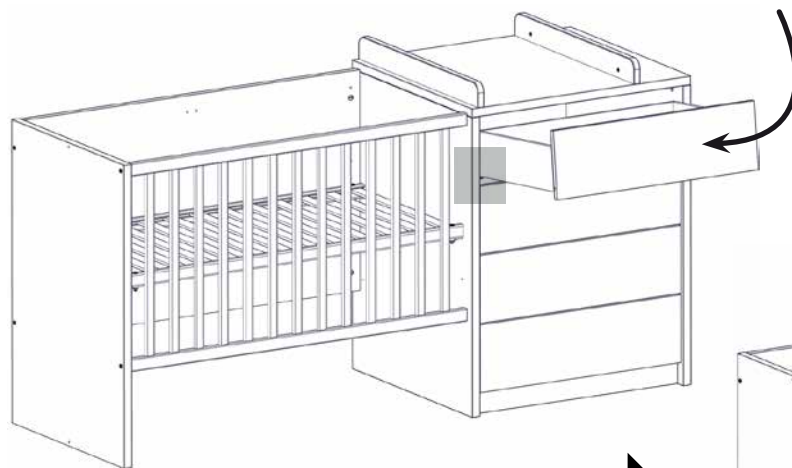
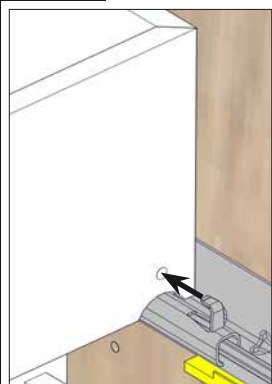
Important : La fixation des coins plastiques permet le bon maintien des tiroirs !

Important : Fastening the plastic corners allows for the proper holding of the drawers !

RÉ- GLAGE DES TIROIRS DRAWER ADJUST- MENT



31

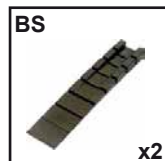


DERNIERS REGLAGES

FINAL ADJUST- MENTS

Pour un bon fonctionnement de la commode, il est indispensable de caler correctement le lit chambre transformable. Utilisez une ou plusieurs cales adaptées (épaisseur).
Veillez aussi à resserrer périodiquement les assemblages.

For a good using of the chest of drawer, it is essential to steady correctly the convertible bedroom. Use one or several adapted wedges (thickness).
Screw up regularly assembling parts please.



BS

BS

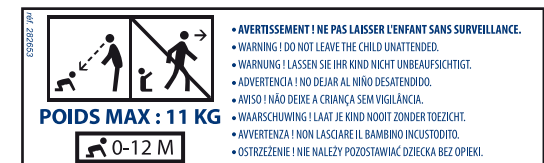
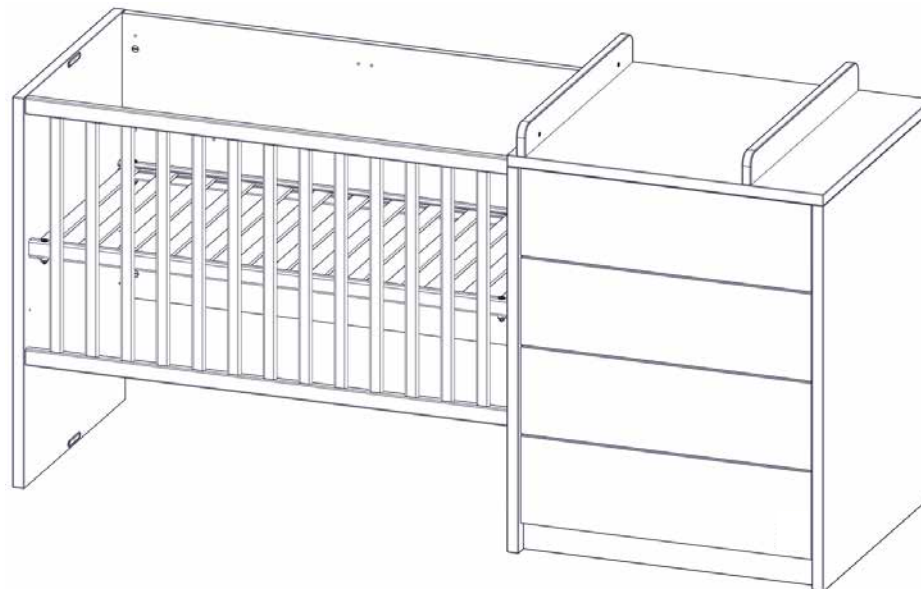
F Compte tenu des exigences de la norme NF EN 716/1, les appliques décoratives doivent être **impérativement** posées à l'**extérieur** du lit bébé.

GB Taking into account the requirements for the standard NF EN 716/1, the decorative appliques must **imperatively** be placed on the **external** side of the bed.



Attention : Pour tout déplacement, le lit doit être impérativement soulevé et non poussé ou tiré.

Be careful : The cot must always be lifted when moving it.

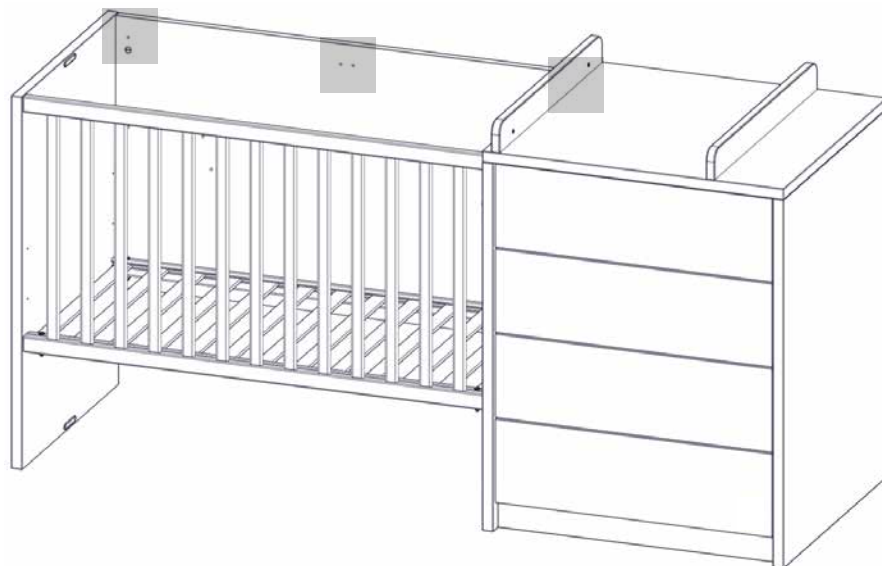


F Conformément aux exigences du décret puériculture n°91-1292 du 20.12.1991, les étiquettes de limite d'âge et de normes collées sur le produit ne doivent pas être retirées.

GB According to the requirements of the decree for Infant Care nr 91-1292 dated from 20.12.1991, age limit as well as standards labels stuck on the product must not be taken off.

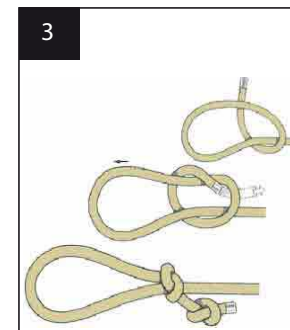
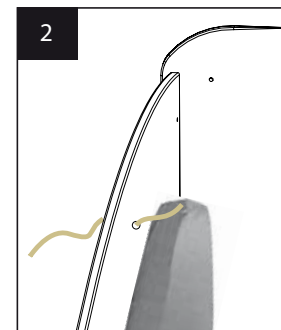
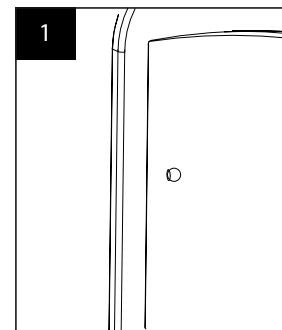
**PERÇAGES
POUR TOUR
DE LIT**

**DRILLINGS
FOR COT
BUMPER**

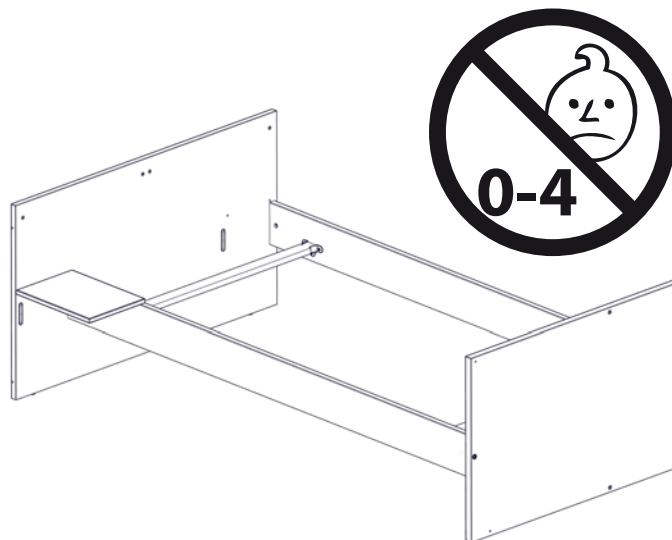
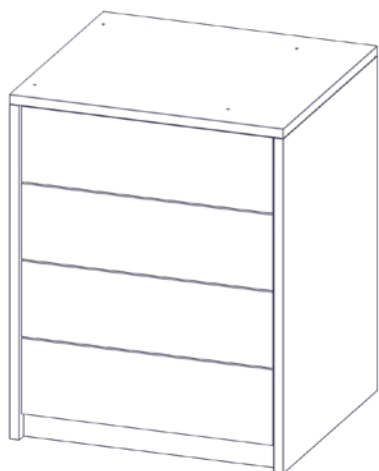


Positionner le tour de lit :

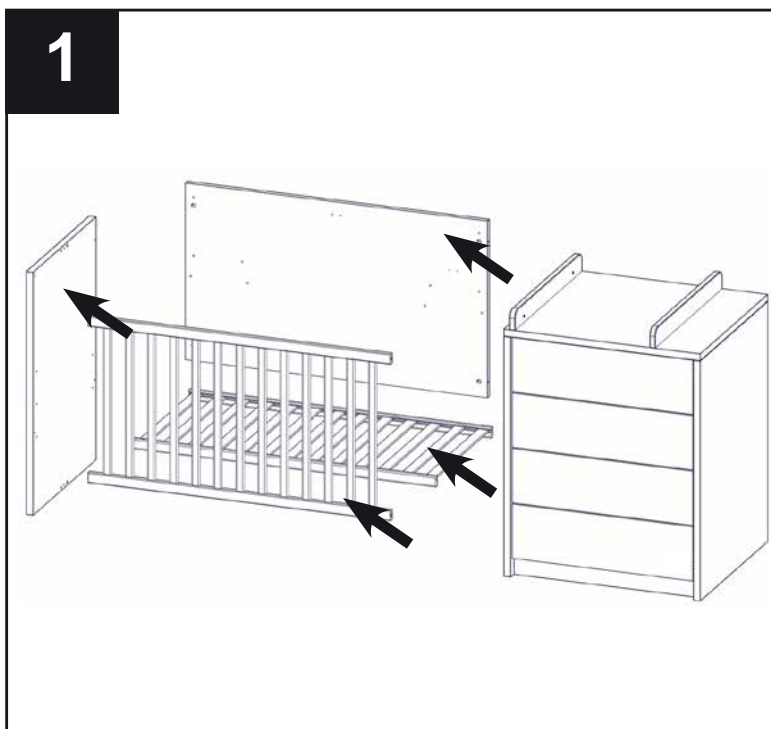
Position the cot bumper:



TRANSFORMATION - TRANSFORMATION



1



A 3D line drawing of a rectangular building with three floors. Four downward-pointing arrows are positioned on the roof surface, indicating a uniformly distributed load.



3S

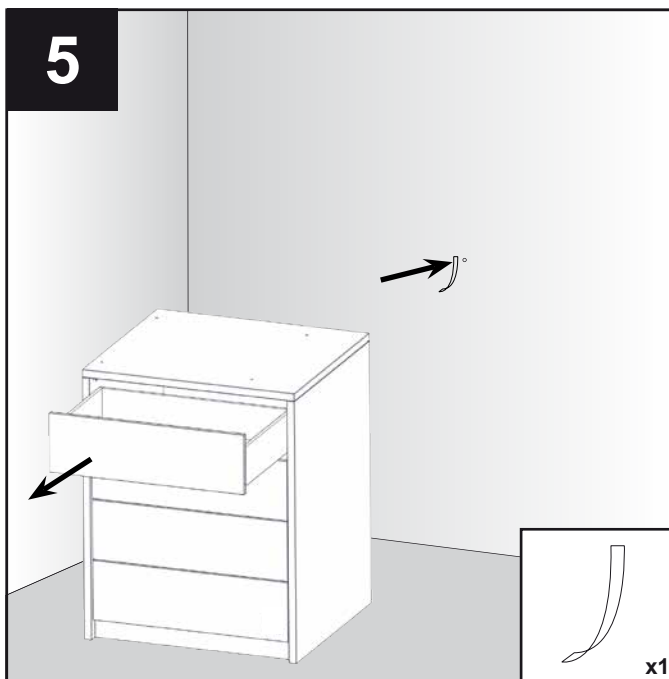


x2

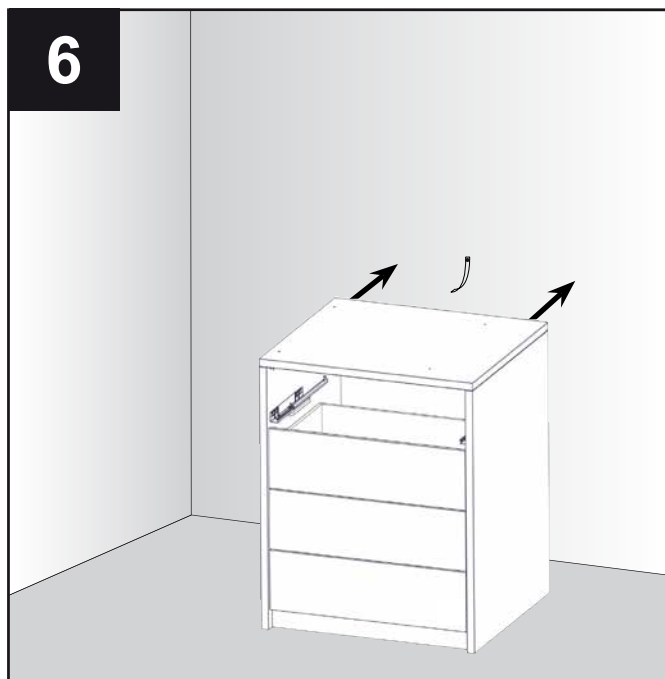
UA

x1

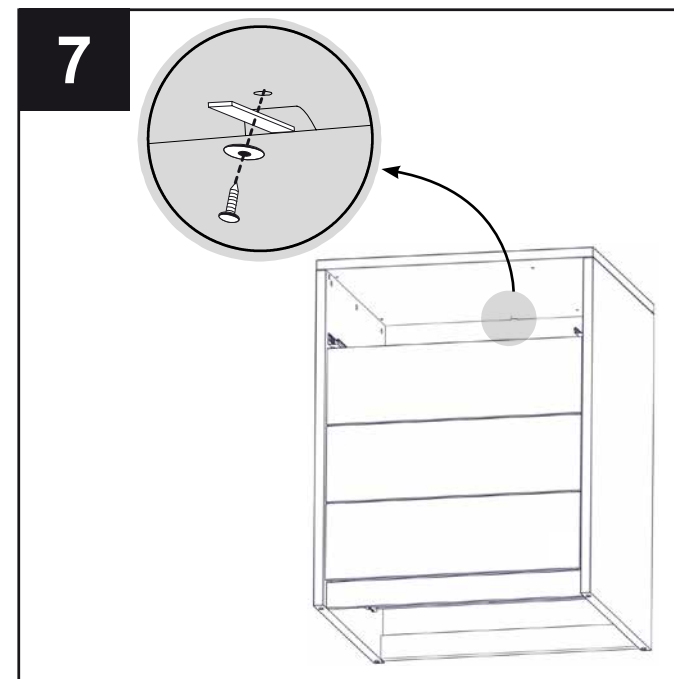
5



6



7



8

CY BW

BW $\varnothing 16 \times 11$



x4

CY $\varnothing 9,8 \times 30$



x8

CB

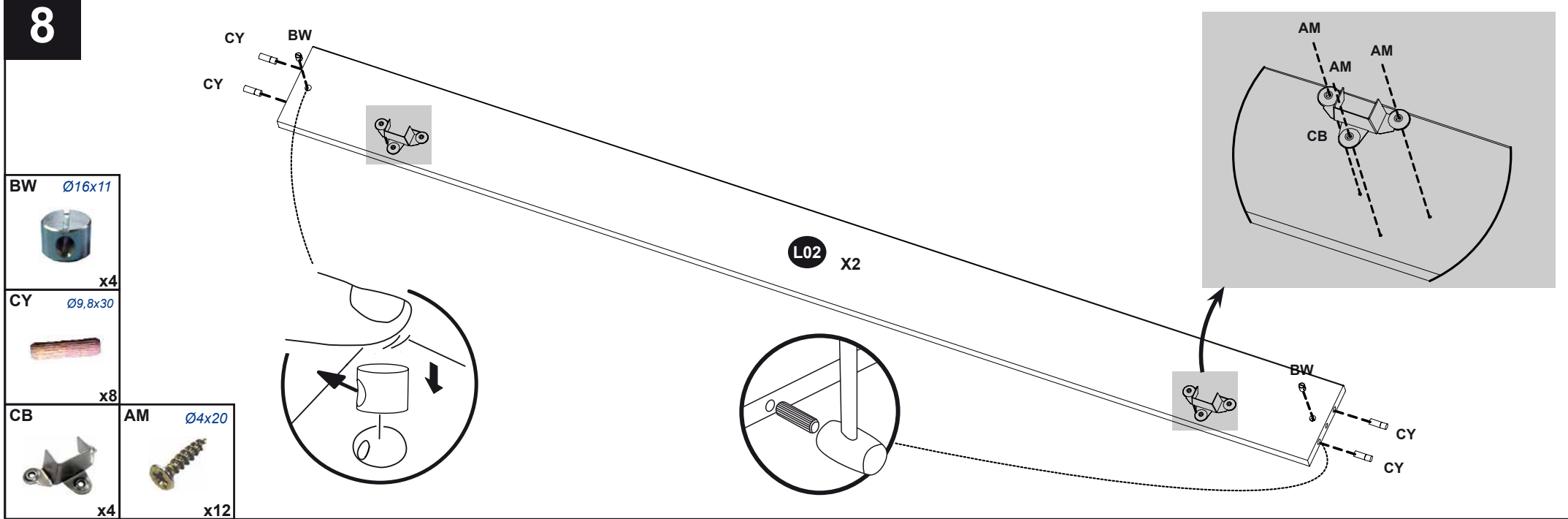


x4

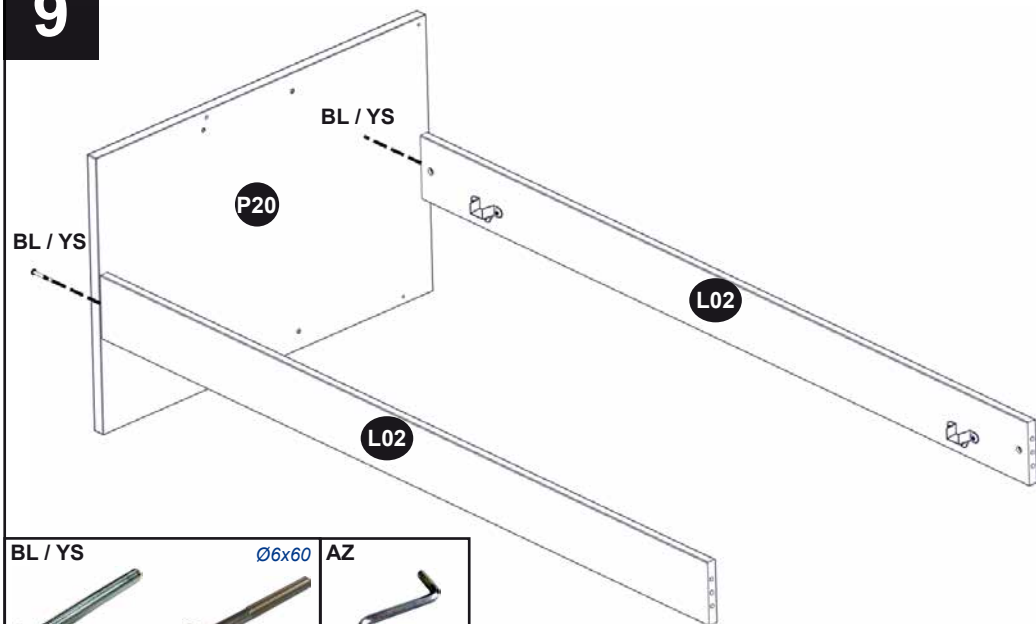
AM $\varnothing 4 \times 20$



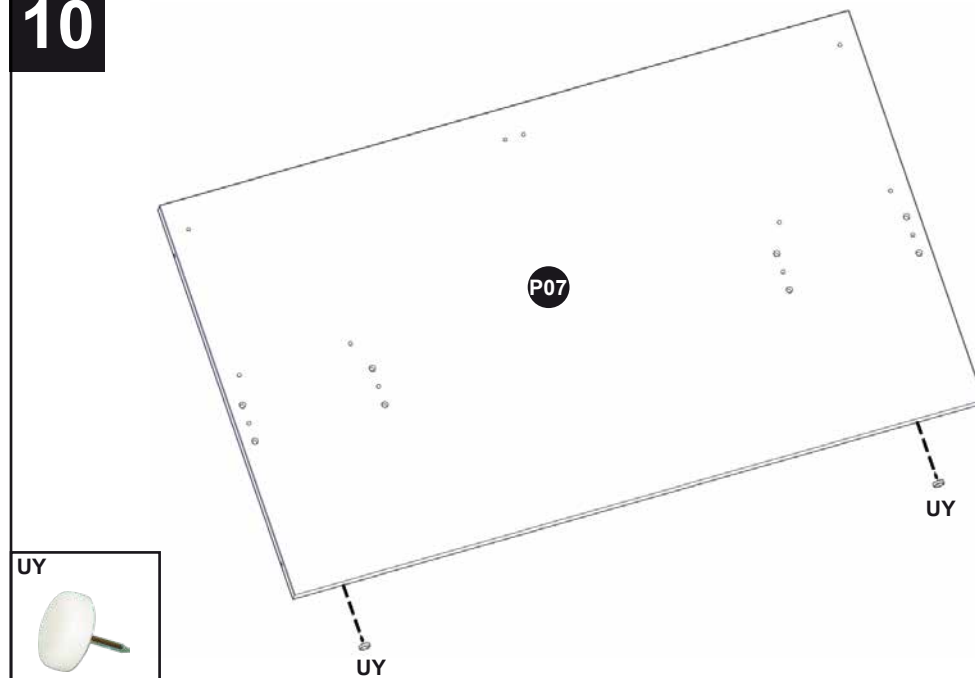
x12



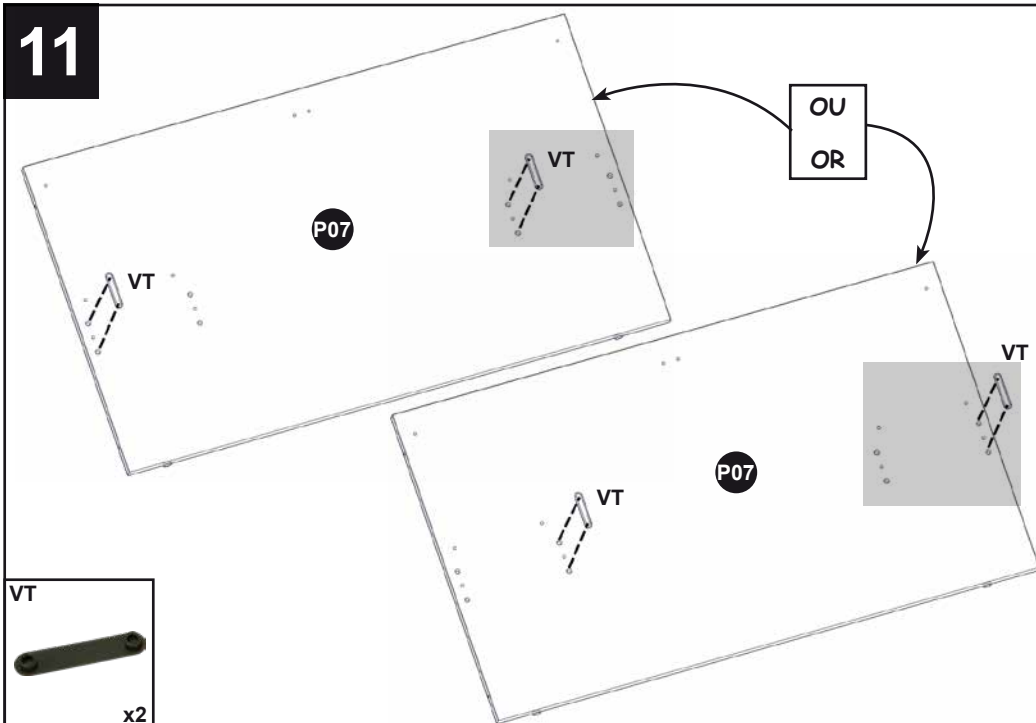
9



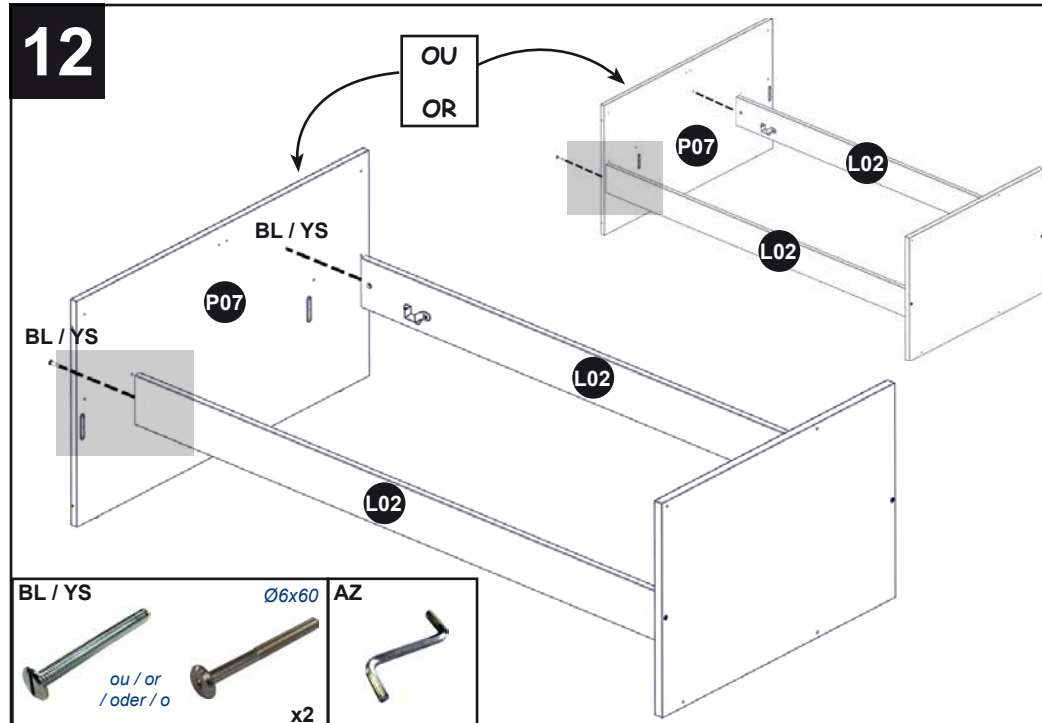
10



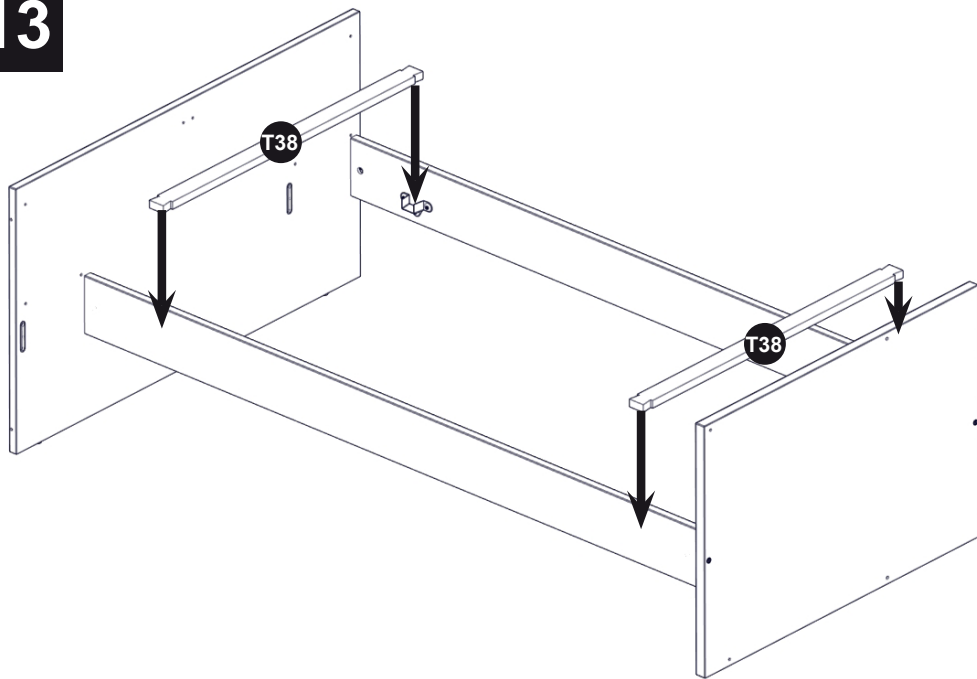
11



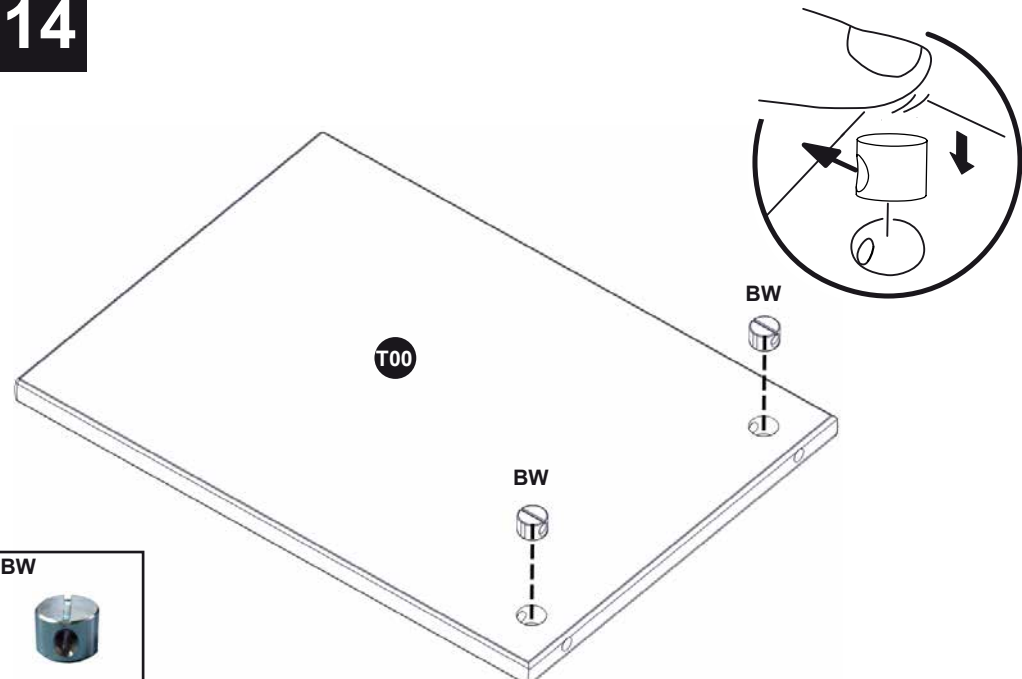
12



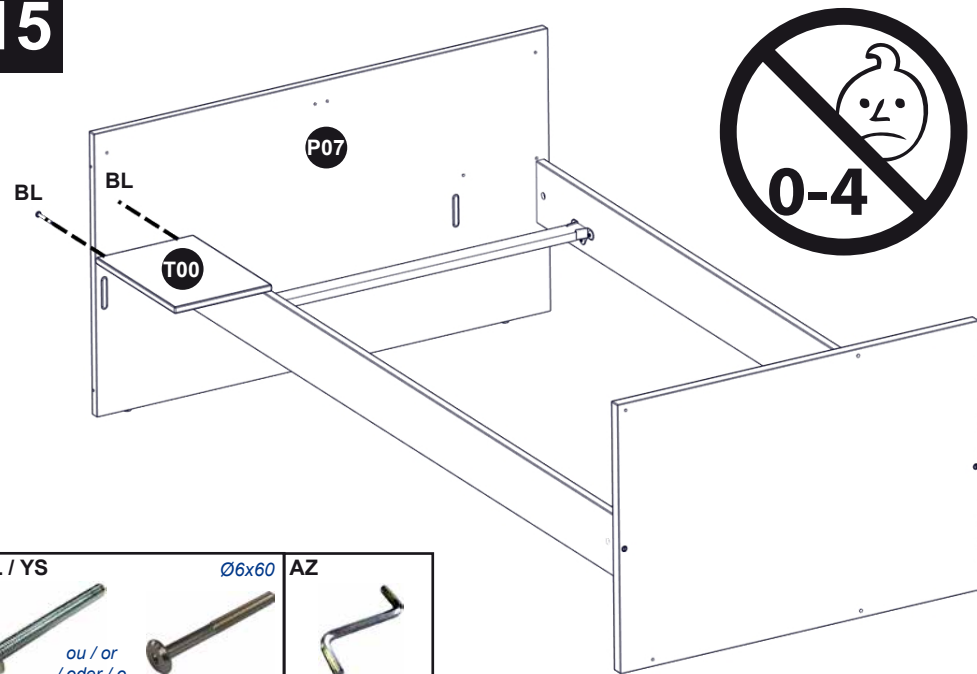
13



14



15



16

